

# vedi ZALOŽBA / VERLAG

ZG/ZRG ZA SLOVENCE · BG/BRG FÜR SLOWENEN

Šolska založba *VEDI* nudi dijakinjam in dijakom Slovenske gimnazije, Dvojezične trgovske akademije in Višje šole za gospodarske poklice slovenska in dvojezična delovna gradiva ob učbenikih v nemčini. Gradiva naj spremljajo mladino pri odkrivanju naravoslovnih in družboslovnih vsebin, ob tem pa naj olajšajo mlademu človeku učenje jezikov. Naveden je kronološki seznam publikacij.

## 2007

**Niko Ottowitz, Uvod v MicroStation** (*Einführung in MicroStation*)

43 strani | Seiten, BNR 131.578

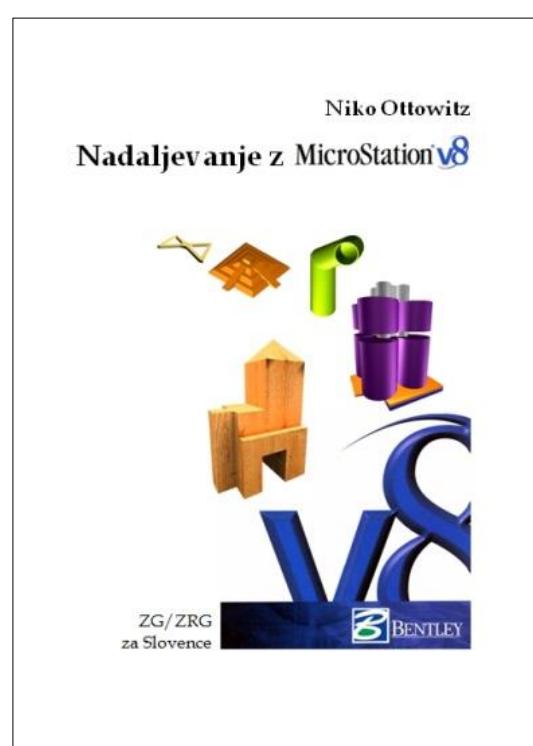
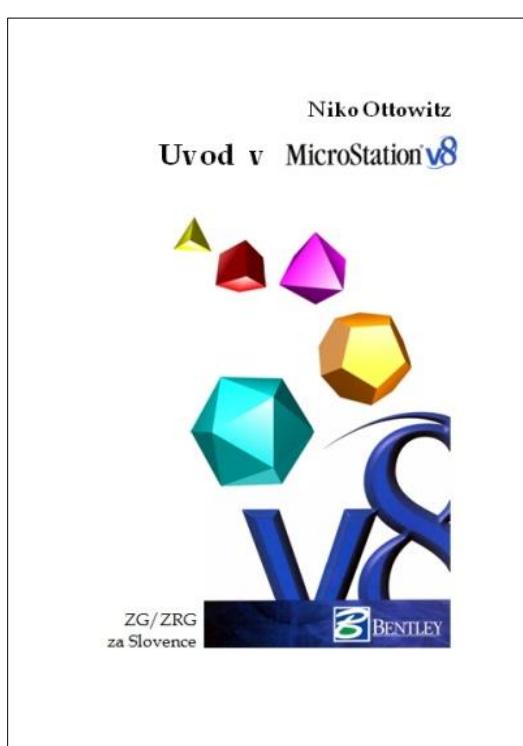
**Niko Ottowitz, Nadaljevanje z MicroStation** (*Fortsetzung mit MicroStation*)

59 strani | Seiten, BNR 131.579

Učbenika sta aprobirana za pouk opisne geometrije v 7. in 8. razredih.

*Empfohlen für die 7. und 8. Klasse im Unterrichtsgegenstand*

*Darstellende Geometrie.*



## 2008

**Niko Ottowitz, Preprosti poskusi iz fizike (Einfache Physikversuche)**

91 strani | Seiten, BNR 170.106

Učbenik je aprobiran za pouk fizike v 2., 3. in 4. razredih.

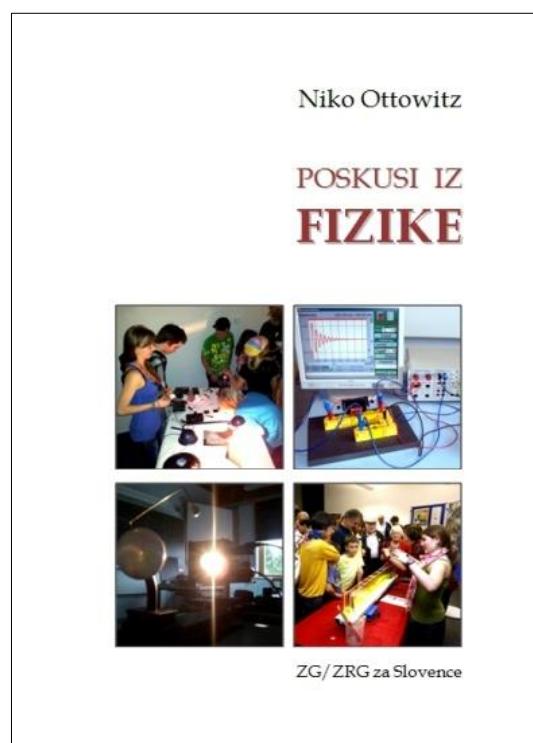
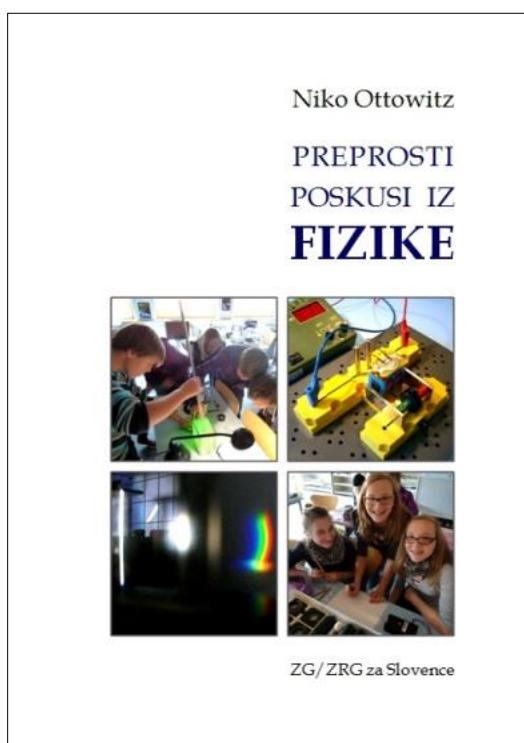
*Empfohlen für die 2., 3. und 4. Klasse im Unterrichtsgegenstand Physik.*

**Niko Ottowitz, Poskusi iz fizike (Physikversuche)**

126 strani | Seiten, BNR 170.107

Učbenik je aprobiran za pouk fizike v 5., 6., 7. in 8. razredih.

*Empfohlen für die 5., 6., 7. und 8. Klasse im Unterrichtsgegenstand Physik.*



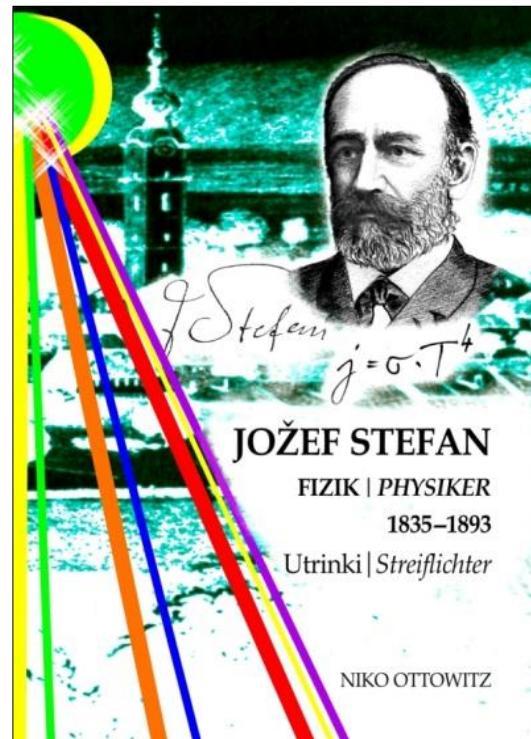
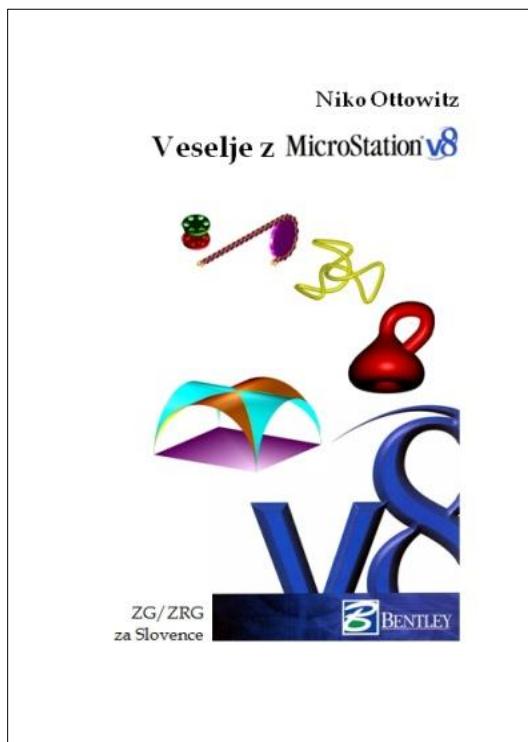
## 2009

**Niko Ottowitz, Veselje z MicroStation (Freude mit MicroStation)**

61 strani | Seiten, BNR 150.073

Učbenik je aprobiran za pouk opisne geometrije v 7. in 8. razredih.

*Empfohlen für die 7. und 8. Klasse im Unterrichtsgegenstand Darstellende Geometrie.*



## 2010

**Niko Ottowitz, Jožef Stefan, Fizik/Physiker, 1835–1893, Utrinki/Streiflichter**  
88 strani | Seiten

Knjiga je izšla s podporo Zveznega ministrstva za evropske in mednarodne zadeve in s podporo Zveznega ministrstva za pouk, umetnost in kulturo.  
*Gefördert vom Bundesministerium für europäische und internationale Angelegenheiten sowie vom Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur.*

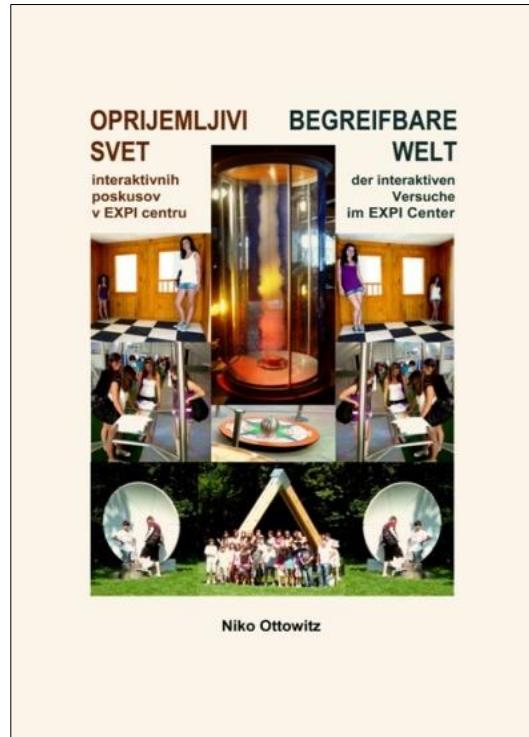
## 2011

**Niko Ottowitz, Razumljiva matematika 5 (Verständliche Mathematik 5)**  
55 strani | Seiten, BNR 155.685

Učbenik je aprobiran za pouk matematike v 5. razredih.  
*Empfohlen für die 5. Klasse im Unterrichtsgegenstand Mathematik.*

**Niko Ottowitz, Oprijemljivi svet interaktivnih poskusov v EXPI centru / Begreifbare Welt der interaktiven Versuche im EXPI Center**  
102 strani | Seiten

Spremljevalni priročnik pri odkrivanju naravoslovnih fenomenov v EXPI centru na Kočuhi.  
*Begleitendes Handbuch bei der Begegnung mit naturwissenschaftlichen Phänomenen im EXPI hands on Science Center in Gotschuchen.*

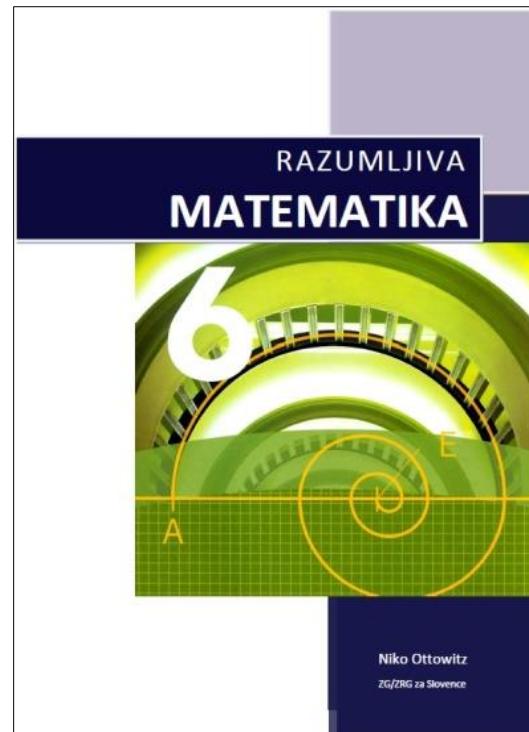


**Niko Ottowitz, Zur Theorie des Billardspiels (K teoriji igre biljard)**

107 strani, ponatis | Seiten, Nachdruck

Delo je nastalo leta 1986 ob profesorskem izpitu  
iz fizike na Tehniški univerzi na Dunaju.

*Die Arbeit entstand 1986 im Zuge der Lehramtsprüfung  
aus Physik an der Technischen Universität Wien.*



## 2012

**Niko Ottowitz, Razumljiva matematika 6 (Verständliche Mathematik 6)**

59 strani | Seiten, BNR 160.571

Učbenik je aprobiran za pouk matematike v 6. razredih.

*Empfohlen für die 6. Klasse im Unterrichtsgegenstand Mathematik.*

## Z Zemlje do vesolja / Von der Erde zum Universum

65 strani | Seiten

Priročnik (priredil Niko Ottowitz) je nastal kot priprava na obisk ustrezne razstave ob letu astronomije 2009.

*Handbuch (bearbeitet von Niko Ottowitz) zur Vorbereitung auf den Besuch der entsprechenden Ausstellung zum Jahr der Astronomie 2009.*



## 2013

**Niko Ottowitz, Razumljiva matematika 7 (Verständliche Mathematik 7)**

61 strani | Seiten, BNR 165.610

Učbenik je aprobiran za pouk matematike v 7. razredih.

*Empfohlen für die 7. Klasse im Unterrichtsgegenstand Mathematik.*

**Rudolf Taschner, Primeri k pisni maturi iz matematike**

(*Beispiele zur schriftlichen Klausur in Mathematik*)

28 strani | Seiten

Predavanje na Celovški univerzi 5. 3. 2012 (prevedel Niko Ottowitz).

*Vortrag an der Universität Klagenfurt / Univerza v Celovcu vom 5. März 2012*

(Übersetzung: Niko Ottowitz).

**Magda Errenst, Sonja Kramer-Sienčnik, Niko Ottowitz, Genialno! Matematika 3**

(*Genial! Mathematik 3*)

42 strani | Seiten, BNR 170.105

Učbenik je aprobiran za pouk matematike v 3. razredih.

*Empfohlen für die 3. Klasse im Unterrichtsgegenstand Mathematik.*



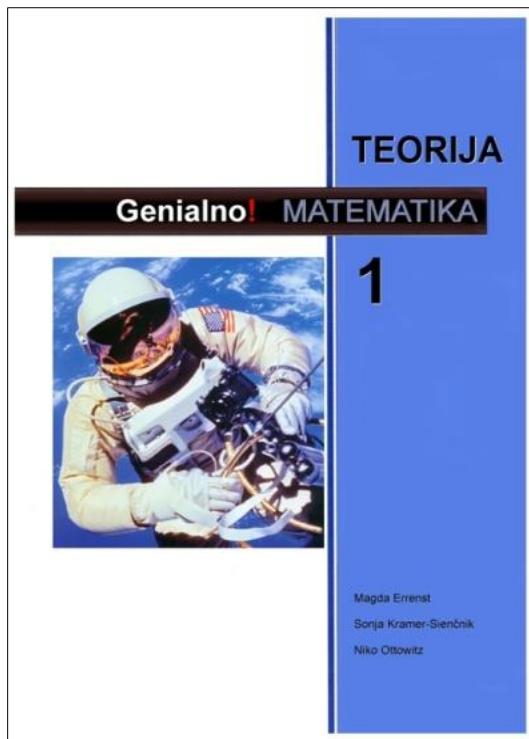
**Magda Errenst, Sonja Kramer-Sienčnik, Niko Ottowitz, Genialno! Matematika 1**

(*Genial! Mathematik 1*)

33 strani | Seiten, BNR 170.327

Učbenik je aprobiran za pouk matematike v 1. razredih. *Empfohlen für die 1.*

*Klasse im Unterrichtsgegenstand Mathematik.*

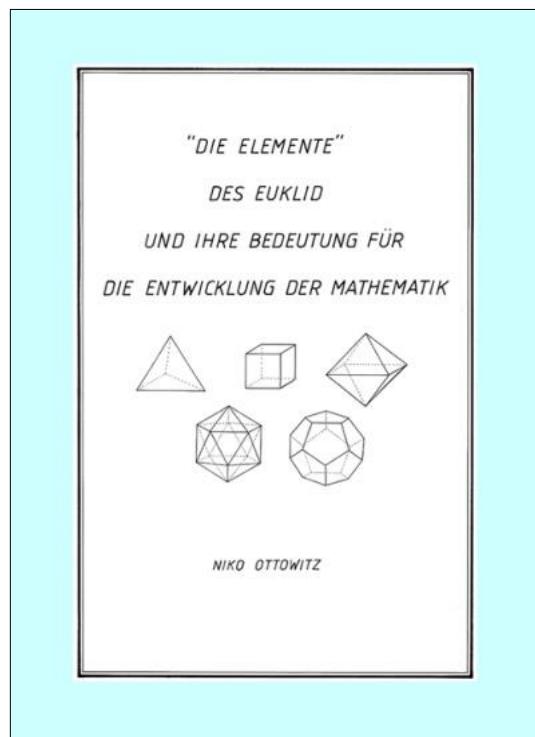
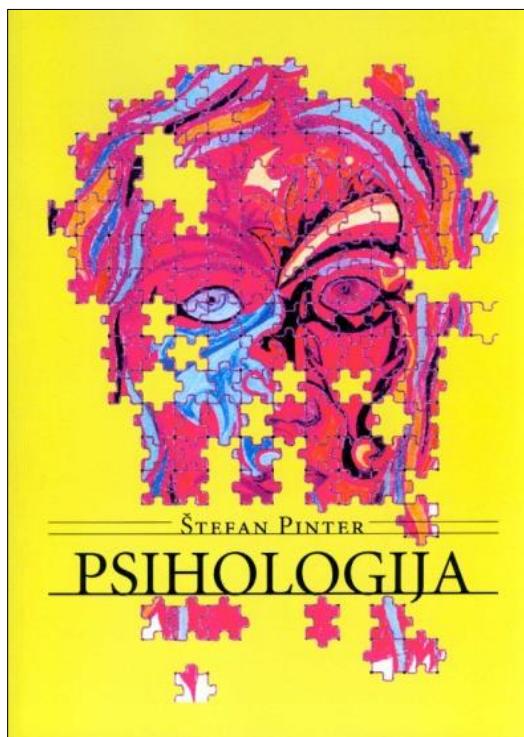


**Niko Ottowitz, Razumljiva matematika 8 (Verständliche Mathematik 8)**

66 strani | Seiten, BNR 170.550

Učbenik je aprobiran za pouk matematike v 8. razredih.

*Empfohlen für die 8. Klasse im Unterrichtsgegenstand Mathematik.*



**Štefan Pinter, Psihologija (Psychologie)**

122 strani | Seiten, BNR 170.197

Učbenik je aprobiran za pouk psihologije in filozofije v 7. razredih.

*Empfohlen für die 7. Klasse im Unterrichtsgegenstand*

*Psychologie und Philosophie.*

**2014**

**Niko Ottowitz, »Die Elemente« des Euklid  
und ihre Bedeutung für die Entwicklung der Mathematik**  
(*Euklidovi Elementi in njihov pomen za razvoj matematike*)  
98 strani, ponatis | Seiten, Nachdruck

Delo je nastalo leta 1986 ob profesorskem izpitu  
iz matematike na Tehniški univerzi na Dunaju.

*Die Arbeit entstand 1986 im Zuge der Lehramtsprüfung  
aus Mathematik an der Technischen Universität Wien.*

**Niko Ottowitz, Opisna geometrija, ročno risanje**

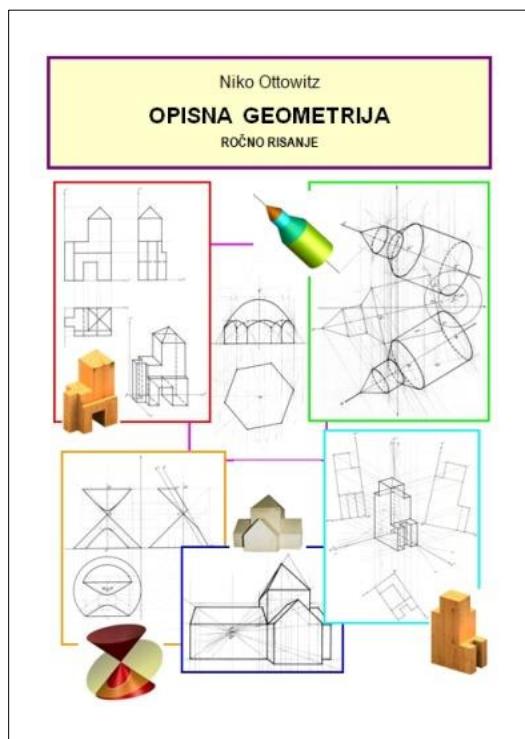
(*Darstellende Geometrie, Handzeichnen*)

96 strani | Seiten

Zbirka nalog iz opisne geometrije za 7. in 8. razred.

*Aufgabensammlung für den Unterrichtsgegenstand*

*Darstellende Geometrie für die 7. und 8. Klasse.*



**Niko Ottowitz, Razumljiva matematika, prestop v višjo stopnjo**

(*Verständliche Mathematik, Einstieg in die Oberstufe*)

89 strani | Seiten, BNR 175.052

Povzetek bistvenih matematičnih vsebin in zbirka nalog iz pouka matematike na nižji stopnji. Učbenik je aprobiran za pouk matematike v 5. razredih.

*Zusammenfassung der wesentlichen mathematischen Lerninhalte der Sekundarstufe 1 und Aufgabensammlung. Empfohlen für die 5. Klasse im Unterrichtsgegenstand Mathematik.*

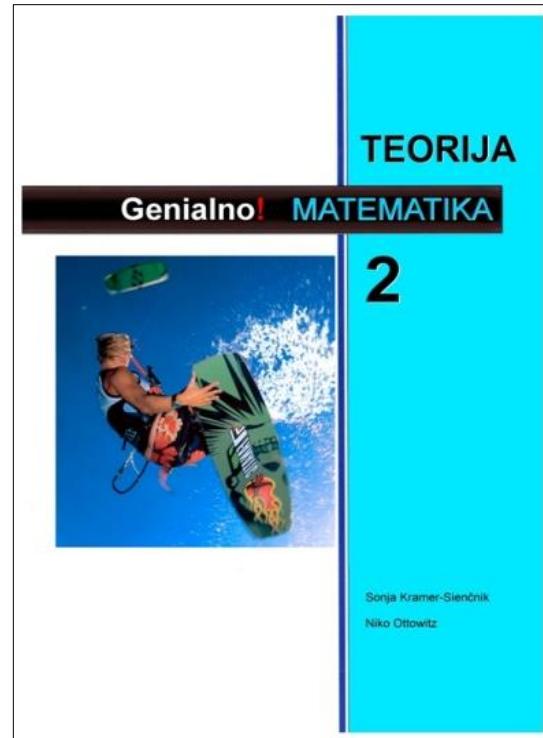
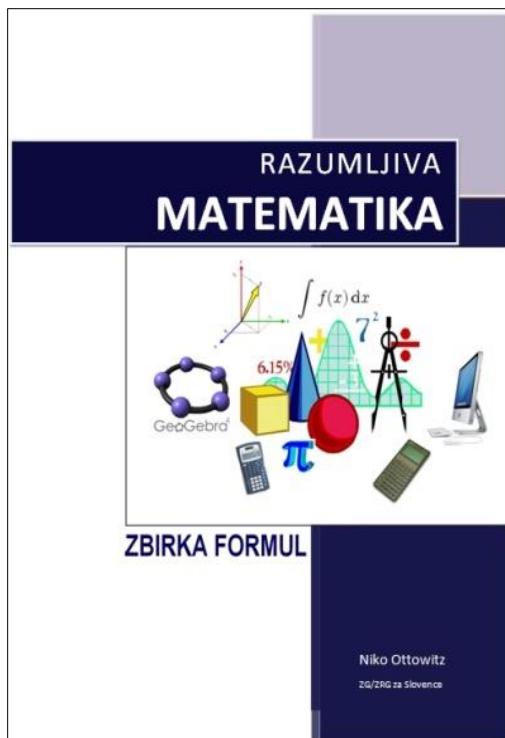
**Niko Ottowitz, Razumljiva matematika, zbirka formul**

(*Verständliche Mathematik, Formelsammlung*)

49 strani | Seiten, BNR 175.079

Zbirka formul za pouk matematike na višji stopnji. Učbenik je aprobiran za pouk matematike v 5., 6., 7. in 8. razredih.

*Mathematische Formelsammlung für die Oberstufe. Empfohlen für die 5., 6., 7. und 8. Klasse im Unterrichtsgegenstand Mathematik.*



## 2015

**Sonja Kramer-Sienčnik, Niko Ottowitz, Genialno! Matematika 2**

(*Genial! Mathematik 2*)

35 strani | Seiten, BNR 175.299

Učbenik je aprobiran za pouk matematike v 2. razredih.

*Empfohlen für die 2. Klasse im Unterrichtsgegenstand Mathematik.*

**Naravoslovje na ZG in ZRG za Slovence v Celovcu, šolsko leto 2014/15**

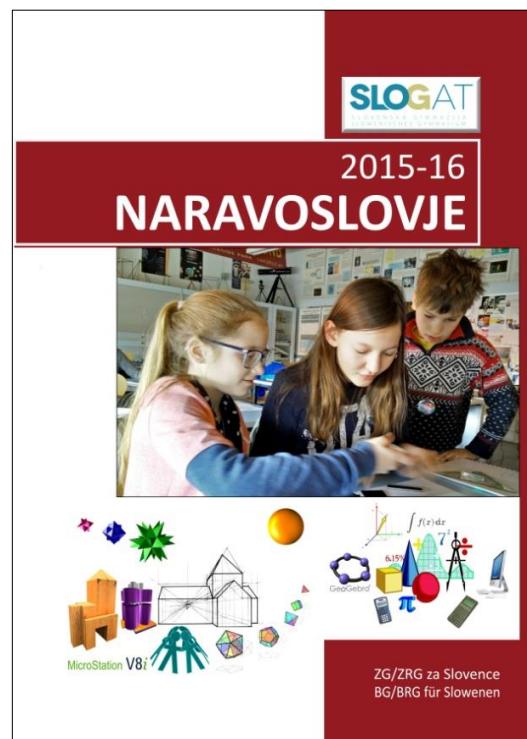
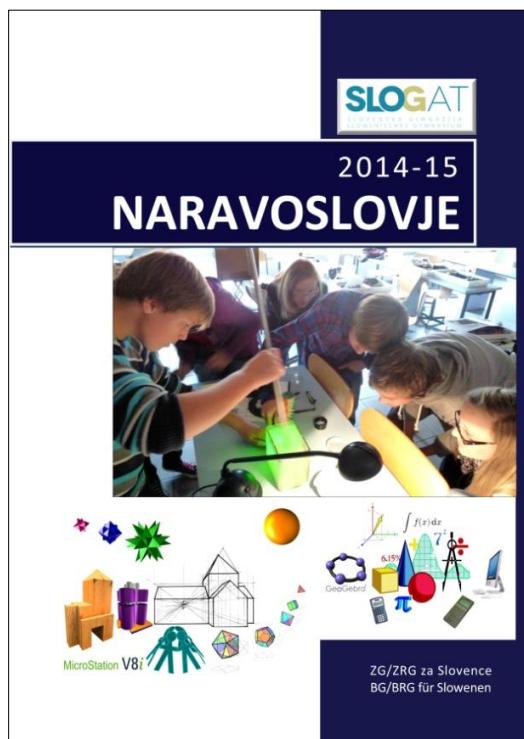
(*Naturwissenschaften am BG und BRG für Slowenen in Klagenfurt,*

*Schuljahr 2014/15*)

118 strani | Seiten

Izdala in založila delovna skupnost za naravoslovne predmete na Zvezni gimnaziji in zvezni realni gimnaziji za Slovence v Celovcu.

*Herausgegeben und verlegt von der Arbeitsgemeinschaft der naturwissenschaftlichen Fächer am Bundesgymnasium und Bundesrealgymnasium für Slowenen in Klagenfurt.*



## 2016

### Naravoslovje na ZG in ZRG za Slovence v Celovcu, šolsko leto 2015/16

(Naturwissenschaften am BG und BRG für Slowenen in Klagenfurt,  
Schuljahr 2015/16 )

200 strani | Seiten

Izdala in založila delovna skupnost za naravoslovne predmete na  
Zvezni gimnaziji in zvezni realni gimnaziji za Slovence v Celovcu.

Herausgegeben und verlegt von der Arbeitsgemeinschaft der  
naturwissenschaftlichen Fächer am Bundesgymnasium und  
Bundesrealgymnasium für Slowenen in Klagenfurt.

### Niko Ottowitz, Eksperimentalna fizika (mehanika – optika – elektrika)

(Experimentalphysik (Mechanik – Optik – Elektrizitätslehre))

110 strani | Seiten, BNR 185.097

Učbenik je aprobiran za pouk fizike v 8. razredih.

Empfohlen für die 8. Klasse im Unterrichtsgegenstand Physik.

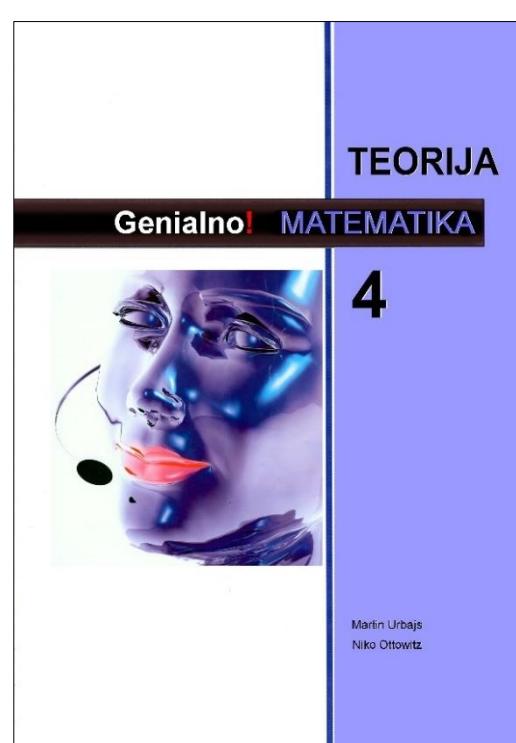
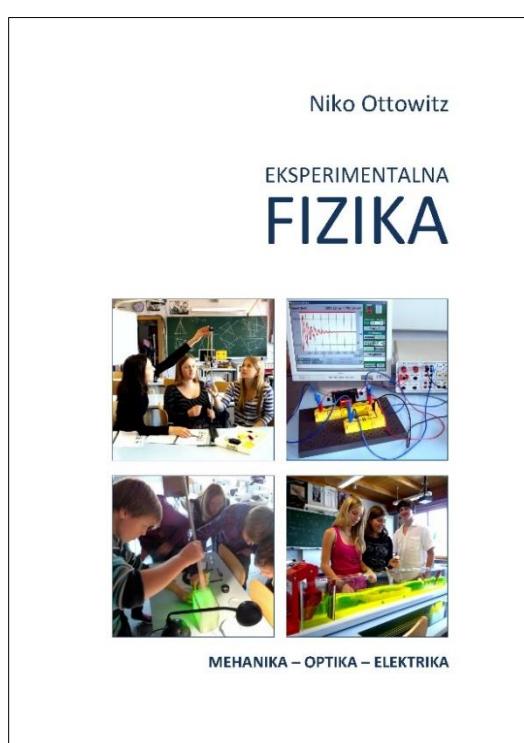
### Martin Urbajs, Niko Ottowitz, Genialno! Matematika 4

(Genial! Mathematik 4)

41 strani | Seiten, BNR 185.098

Učbenik je aprobiran za pouk matematike v 4. razredih.

Empfohlen für die 4. Klasse im Unterrichtsgegenstand Mathematik.



**2017****Niko Ottowitz, Fizika – zakoni-formule-enote – 1. del***(Physik – Gesetze-Formeln-Einheiten – 1. Teil)*

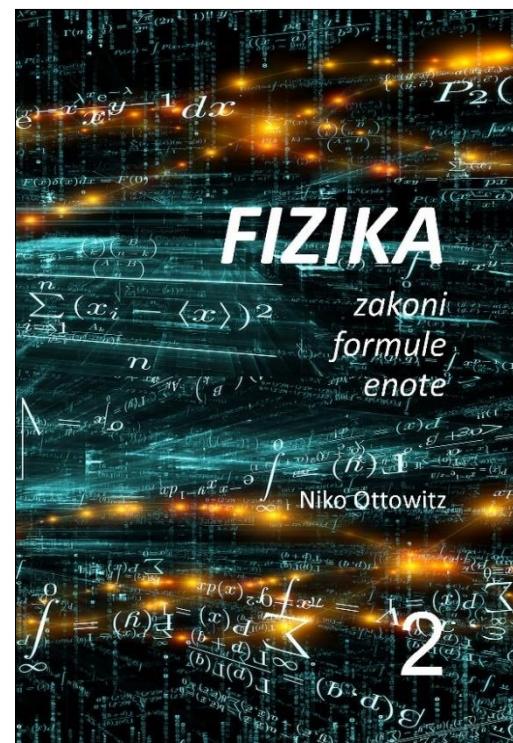
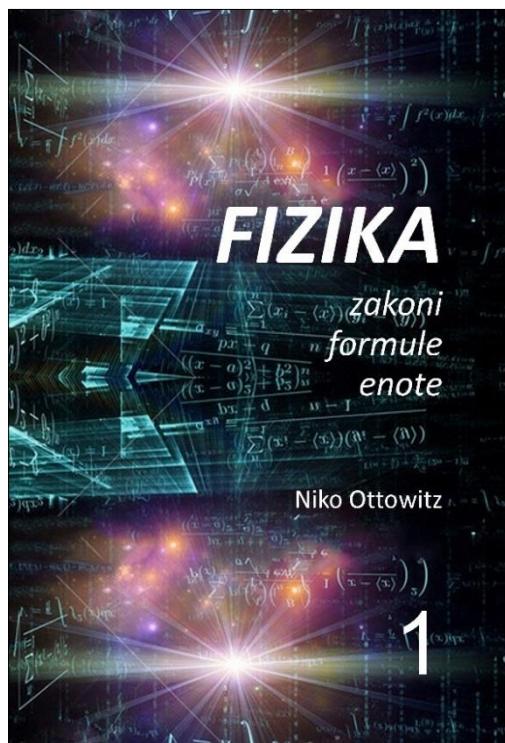
42 strani | Seiten, BNR 185.598

Učbenik je aprobiran za pouk fizike v 5., 6., 7. in 8. razredih.

*Empfohlen für die 5., 6., 7. und 8. Klasse im Unterrichtsgegenstand Physik.***Niko Ottowitz, Fizika – zakoni-formule-enote – 2. del***(Physik – Gesetze-Formeln-Einheiten – 2. Teil)*

42 strani | Seiten, BNR 190.609

Učbenik je aprobiran za pouk fizike v 6., 7. in 8. razredih.

*Empfohlen für die 6., 7. und 8. Klasse im Unterrichtsgegenstand Physik.***Naravoslovje na ZG in ZRG za Slovence v Celovcu, šolsko leto 2016/17***(Naturwissenschaften am BG und BRG für Slowenen in Klagenfurt,**Schuljahr 2016/17)*

214 strani | Seiten

Izdala in založila delovna skupnost za naravoslovne predmete na Zvezni gimnaziji in zvezni realni gimnaziji za Slovence v Celovcu.

*Herausgegeben und verlegt von der Arbeitsgemeinschaft der**naturwissenschaftlichen Fächer am Bundesgymnasium und**Bundesrealgymnasium für Slowenen in Klagenfurt.*

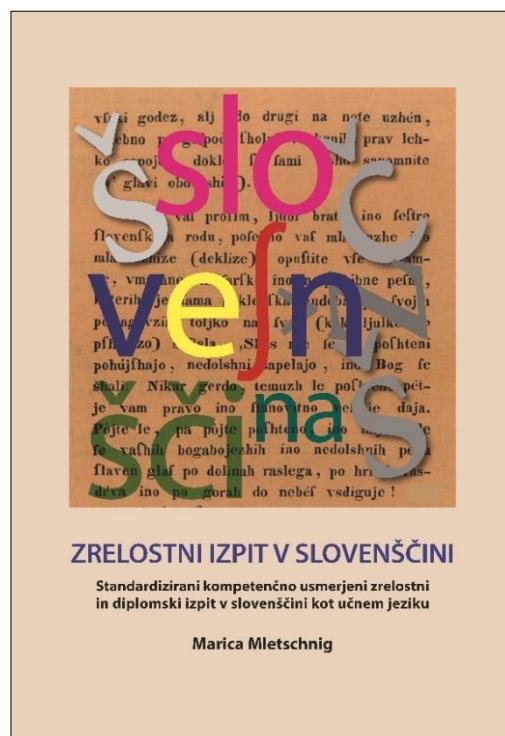
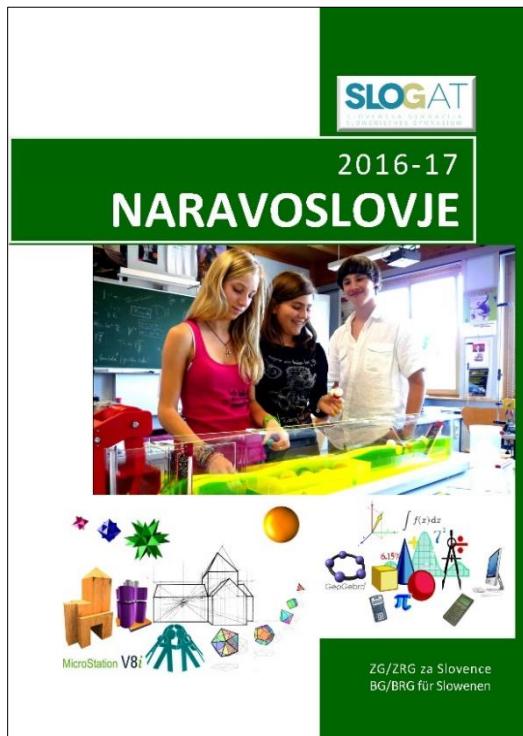
**Marica Mletschnig, Zrelostni izpit v slovenščini**

(*Die Reifeprüfung aus Slowenisch*)

168 strani | Seiten, BNR 190.605

Učbenik je aprobiran za pouk slovenščine v 5., 6., 7. in 8. razredih.

*Empfohlen für die 5., 6., 7. und 8. Klasse im Unterrichtsgegenstand Slowenisch.*



## 2018

**Luka Podlipnik, Dragoceni zaklad – Der wertvolle Schatz – Il tesoro prezioso**

28 strani | Seiten

Trijezična otroška knjiga z ilustracijami avtorja.

*Dreisprachiges Kinderbuch mit Illustrationen des Autors.*

**Naravoslovje na ZG in ZRG za Slovence v Celovcu, šolsko leto 2017/18**

(*Naturwissenschaften am BG und BRG für Slowenen in Klagenfurt,*

*Schuljahr 2017/18*)

220 strani | Seiten

Izdala in založila delovna skupnost za naravoslovne predmete na Zvezni gimnaziji in zvezni realni gimnaziji za Slovence v Celovcu.

*Herausgegeben und verlegt von der Arbeitsgemeinschaft der naturwissenschaftlichen Fächer am Bundesgymnasium und Bundesrealgymnasium für Slowenen in Klagenfurt.*



**SLOGAT**  
SLOVENIJSKEGA GRADBIŠČA

2017-18  
**NARAVOSLOVJE**

MicroStation V8i  
ZG/ZRG za Slovence  
BG/BRG für Slowenen

**Marica Mletschnig, Zgodovina in politična izobrazba v modulih, 2. razred**  
(*Geschichte und politische Bildung in Modulen, 2. Klasse*)  
108 strani | Seiten

**ZGODOVINA**  
**IN POLITIČNA IZOBRAZBA**  
**V MODULIH**  
2. RAZRED

Marica Mletschnig

**ZGODOVINA**  
**IN POLITIČNA IZOBRAZBA**  
**V MODULIH**  
3. RAZRED

Marica Mletschnig

**Marica Mletschnig, Zgodovina in politična izobrazba v modulih, 3. razred**

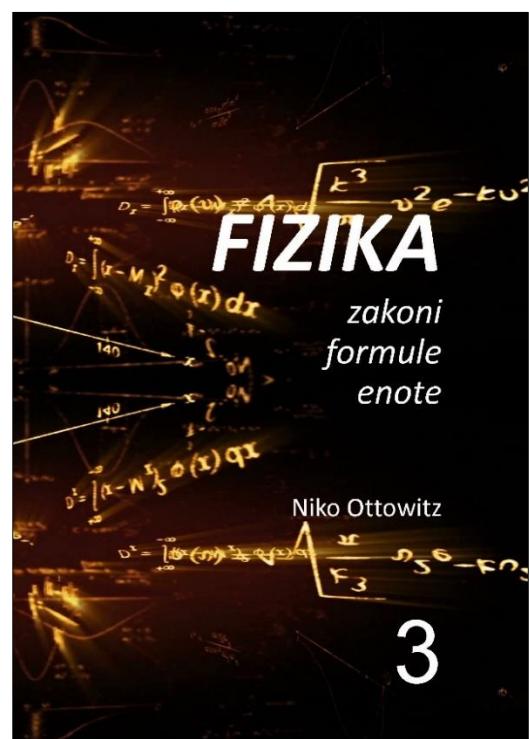
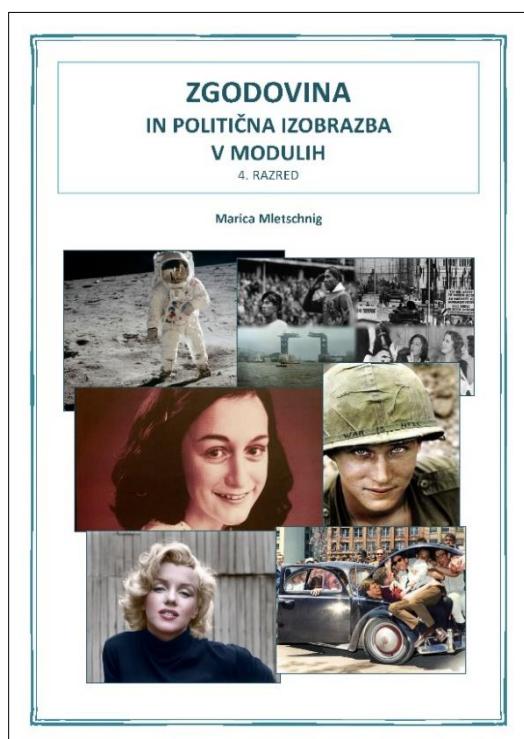
(*Geschichte und politische Bildung in Modulen, 3. Klasse*)

104 strani | Seiten

**Marica Mletschnig, Zgodovina in politična izobrazba v modulih, 4. razred**

(*Geschichte und politische Bildung in Modulen, 4. Klasse*)

114 strani | Seiten



**2019**

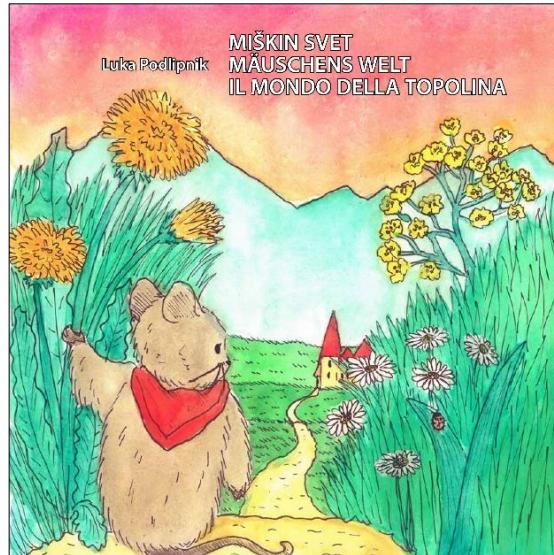
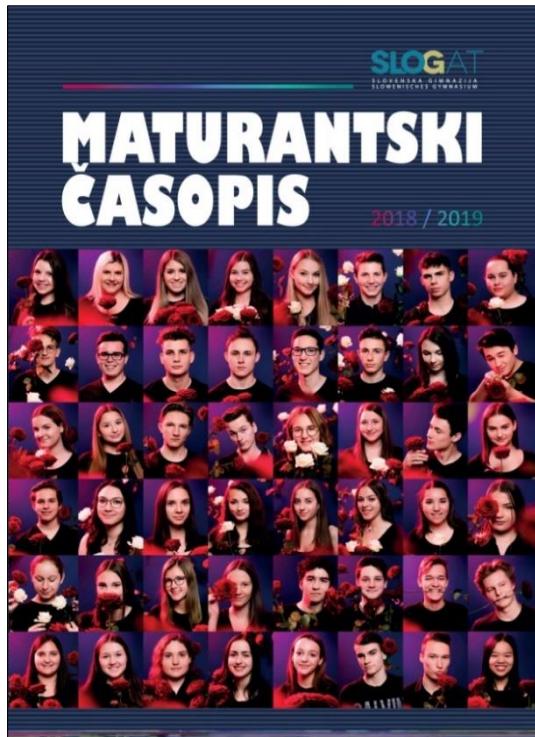
**Niko Ottowitz, Fizika – zakoni-formule-enote – 3. del**

(*Physik – Gesetze-Formeln-Einheiten – 3. Teil*)

72 strani | Seiten, BNR 195.533

Učbenik je aprobiran za pouk fizike v 7. in 8. razredih.

*Empfohlen für die 7. und 8. Klasse im Unterrichtsgegenstand Physik.*



### Časopis maturantk in maturantov ZG/ZRG za Slovence

(Zeitschrift der Maturintinnen und Maturanten des BG/BRG für Slowenen)

76 strani | Seiten

Uredniški odbor | Redaktionsausschuss:

Valentin Cencig, Verena Kropiunik, Anna Skoff, Diana Delić, Milica Kabić

Mentorica | Mentorin: Marica Mletschnig

Oblikovanje | Layout: Verena Kropiunik (Support: Tomaž Ogris)

### Luka Podlipnik, Miškin svet – Mäuschens Welt – Il mondo della topolina

24 strani | Seiten

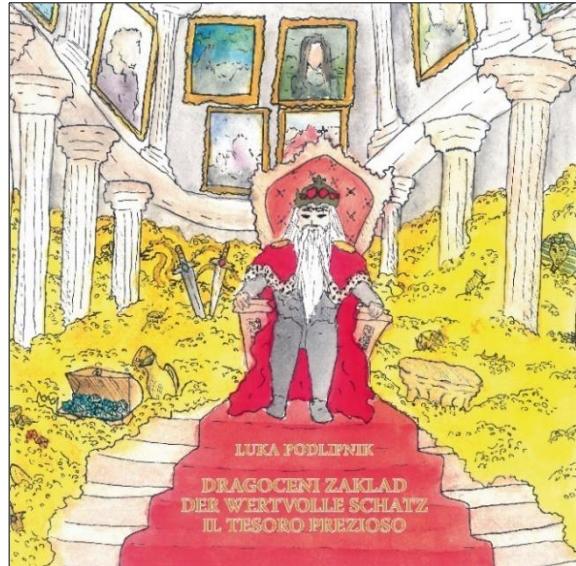
Trijezična otroška knjiga, ilustracije: Julijana Isabell Seehase.

Dreisprachiges Kinderbuch mit Illustrationen von Julijana Isabell Seehase.

Knjiga je na 17. mednarodnem natečaju za otroške in mladinske knjige v Schwanenstadt v Gornji Avstriji z odločitvijo mednarodne žirije dne 28. junija 2019 prejela 1. nagrado.

Dreisprachiges Kinderbuch mit Illustrationen von Julijana Isabell Seehase.

**Das Buch erhielt beim 17. Internationalen Kinder- und Jugendbuchwettbewerb »Auf Schmetterlings- und Schwanenflügeln 2019« der Stadtgemeinde Schwanenstadt mit Entscheidung der internationalen Jury vom 28. Juni 2019 den 1. Preis.**



### Naravoslovje na ZG in ZRG za Slovence v Celovcu, šolsko leto 2018/19

(Naturwissenschaften am BG und BRG für Slowenen in Klagenfurt,  
Schuljahr 2018/19)

252 strani | Seiten

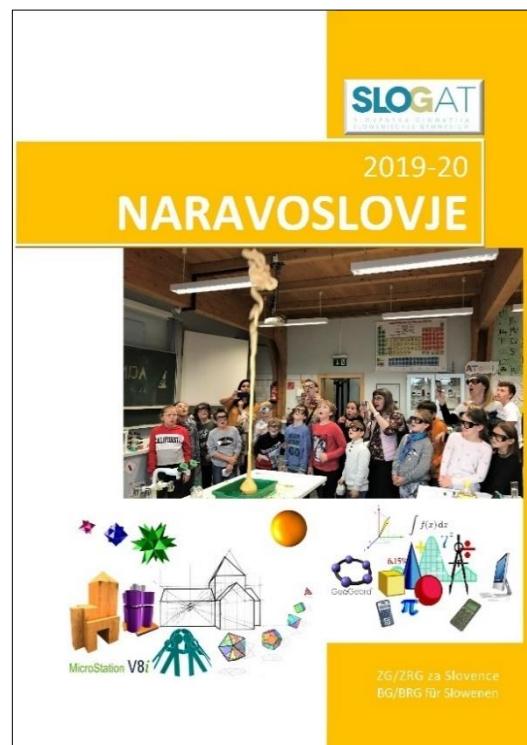
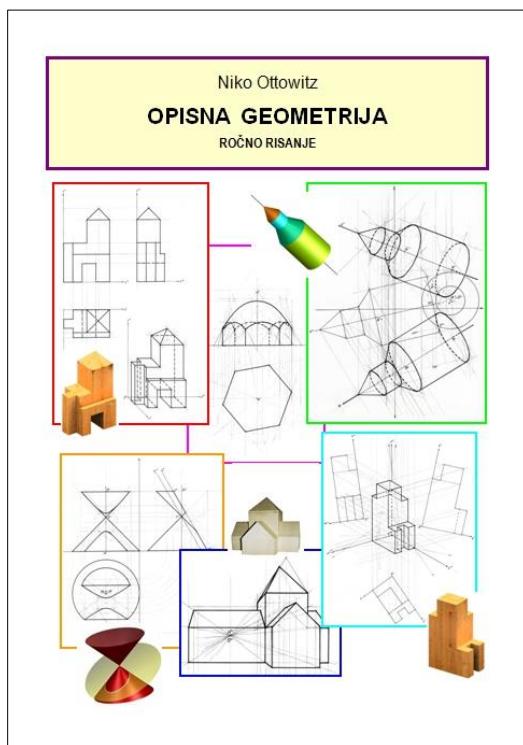
Izdala in založila delovna skupnost za naravoslovne predmete na  
Zvezni gimnaziji in zvezni realni gimnaziji za Slovence v Celovcu.  
*Herausgegeben und verlegt von der Arbeitsgemeinschaft der  
naturwissenschaftlichen Fächer am Bundesgymnasium und  
Bundesrealgymnasium für Slowenen in Klagenfurt.*

### Luka Podlipnik, Dragoceni zaklad – Der wertvolle Schatz – Il tesoro prezioso

28 strani | Seiten

Trijezična otroška knjiga, 2. izdaja, ilustracije: Julijana Isabell Seehase.  
*Dreisprachiges Kinderbuch, 2. Ausgabe, Illustrationen: Julijana Isabell Seehase.*

2020



### Niko Ottowitz, Opisna geometrija, ročno risanje

(*Darstellende Geometrie, Handzeichnen*)

98 strani | Seiten, BNR 200.523

Zbirka nalog iz opisne geometrije, 2. izdaja.

Učbenik je aprobiran za pouk opisne geometrije v 7. in 8. razredih.

*Aufgabensammlung für den Unterrichtsgegenstand Darstellende Geometrie,  
2. Ausgabe. Empfohlen für die 7. und 8. Klasse im Unterrichtsgegenstand  
Darstellende Geometrie.*

### Naravoslovje na ZG in ZRG za Slovence v Celovcu, šolsko leto 2019/20

(*Naturwissenschaften am BG und BRG für Slowenen in Klagenfurt,*

*Schuljahr 2019/20*)

182 strani | Seiten

Izdala in založila delovna skupnost za naravoslovne predmete na Zvezni gimnaziji in zvezni realni gimnaziji za Slovence v Celovcu.

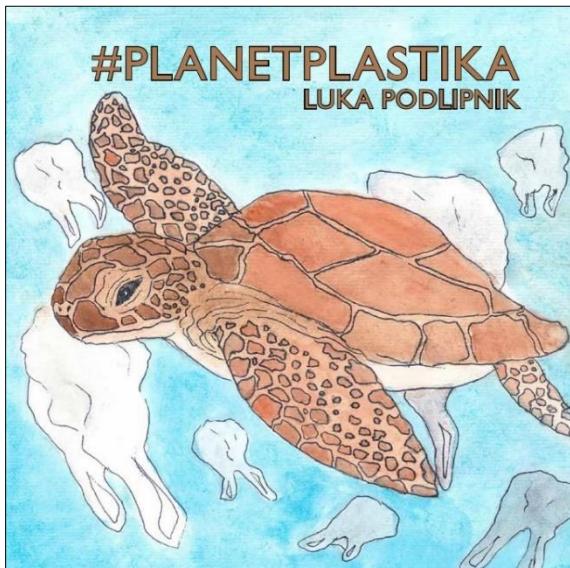
*Herausgegeben und verlegt von der Arbeitsgemeinschaft der naturwissenschaftlichen Fächer am Bundesgymnasium und Bundesrealgymnasium für Slowenen in Klagenfurt.*

Luka Podlipnik, #PlanetPlastika

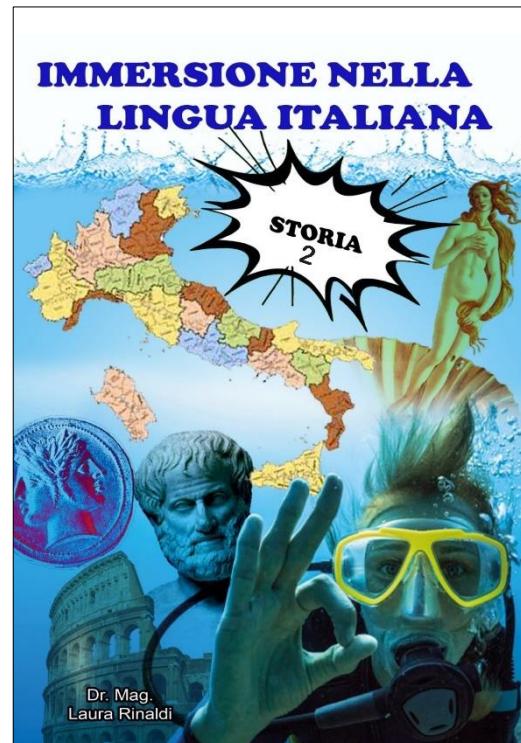
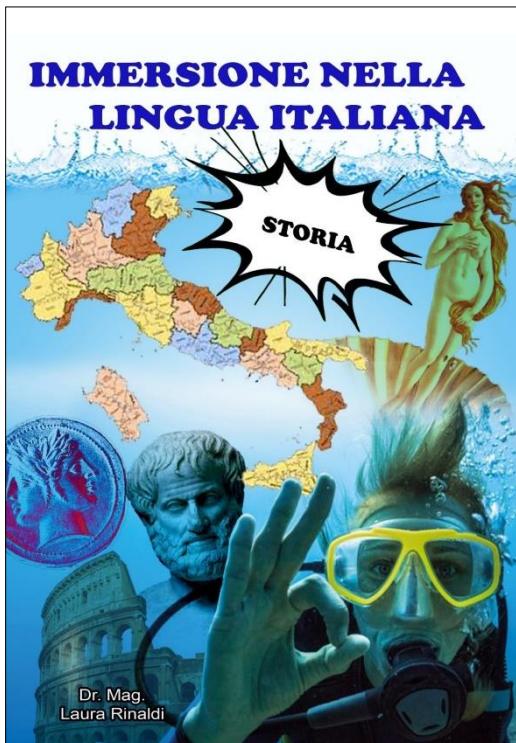
24 strani | Seiten

Otroška knjiga, ilustracije: Julijana Isabell Seehase.

Kinderbuch mit Illustrationen von Julijana Isabell Seehase.



2021



Laura Rinaldi, Immersione nella lingua italiana, Storia

(Imerzija v italijanščino, zgodovina | Immersion ins Italienische, Geschichte)

117 strani | Seiten

**Laura Rinaldi, Immersione nella lingua italiana, Storia 2**

(Imerzija v italijanščino, zgodovina 2 | *Immersion ins Italienische, Geschichte 2*)

97 strani | Seiten

**Laura Rinaldi, Immersione nella lingua italiana, Storia dell'arte**

(Imerzija v italijanščino, umetnostna zgodovina | *Immersion ins Italienische, Kunstgeschichte*)

70 strani | Seiten

**Laura Rinaldi, Immersione nella lingua italiana, Geografia**

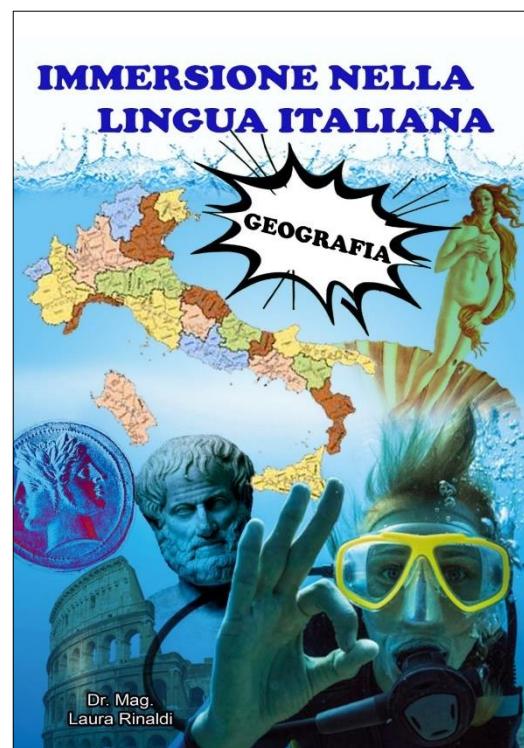
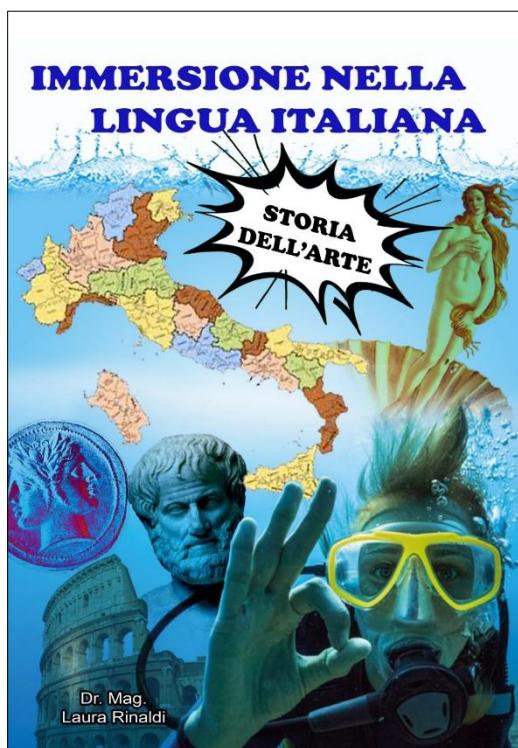
(Imerzija v italijanščino, geografija | *Immersion ins Italienische, Geographie*)

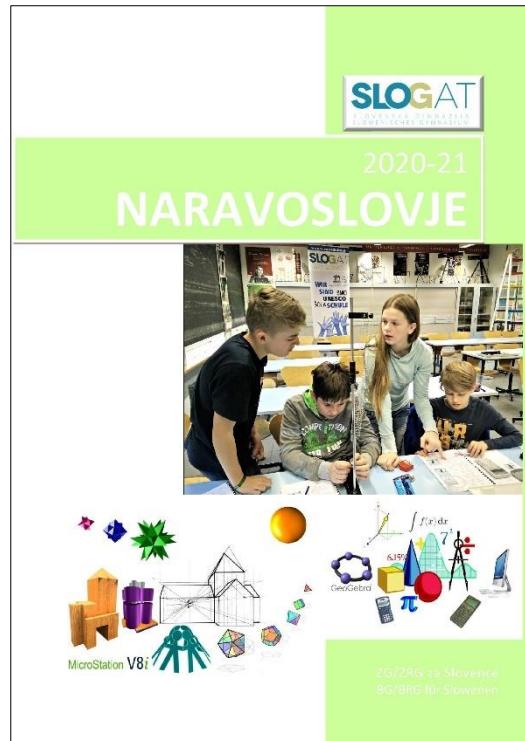
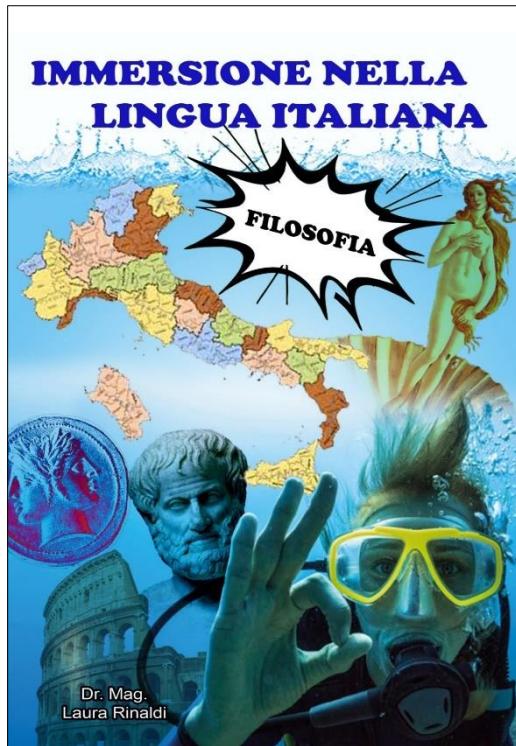
42 strani | Seiten

**Laura Rinaldi, Immersione nella lingua italiana, Filosofia**

(Imerzija v italijanščino, filozofija | *Immersion ins Italienische, Philosophie*)

44 strani | Seiten





### Naravoslovje na ZG in ZRG za Slovence v Celovcu, šolsko leto 2020/21

(*Naturwissenschaften am BG und BRG für Slowenen in Klagenfurt, Schuljahr 2020/21*)

Izdala in založila delovna skupnost za naravoslovne predmete na Zvezni gimnaziji in zvezni realni gimnaziji za Slovence v Celovcu.

*Herausgegeben und verlegt von der Arbeitsgemeinschaft der naturwissenschaftlichen Fächer am Bundesgymnasium und Bundesrealgymnasium für Slowenen in Klagenfurt.*

*Niko Ottowitz*